|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| itu_logo | **Union internationale des télécommunications**  **Bureau de la Normalisation des Télécommunications** |  |

Genève, le 9 février 2017

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| Réf.:  Contact:  Tél.: Fax: E-mail: | **Circulaire TSB 10**  Ateliers du TSB/VM  **Vijay Mauree**  +41 22 730 5591 +41 22 730 5853 [tsbworkshops@itu.int](mailto:tsbworkshops@itu.int) | - Aux administrations des Etats Membres de l'Union;  - Aux Membres du Secteur UIT-T;  - Aux Associés de l'UIT-T;  - Aux établissements universitaires participant aux travaux de l'UIT | |
|  |  | **Copie**:  - Aux Présidents et Vice-Présidents des Commissions d'études de l'UIT‑T;  - Au Directeur du Bureau de développement des télécommunications;  - Au Directeur du Bureau des radiocommunications;  - Au Directeur du Bureau régional de l'UIT pour les Amériques;  - Au Directeur du Bureau régional de l'UIT pour l'Afrique;  - Au Directeur du Bureau régional de l'UIT pour l'Asie-Pacifique;  - Au Directeur du Bureau régional de l'UIT pour les Etats arabes | |
| Objet: | **Atelier sur les services financiers numériques et l'inclusion financière 19 avril 2017, Banque mondiale, Washington, D.C. (Etats-Unis)** | |

Madame, Monsieur,

1 J'ai l'honneur de vous informer que l'UIT organise un **atelier sur les services financiers numériques et l'inclusion financière,** en partenariat avec la Banque mondiale et la Fondation Bill & Melinda Gates, le 19 avril 2017. L'atelier aura lieu dans les locaux de la Banque mondiale (salle C 8‑150, bâtiment C, 1225 Connecticut Ave, N.W., Washington, D.C. 20433, Etats-Unis). Les principaux objectifs de cet atelier seront de faire connaître les résultats finals des travaux du Groupe spécialisé de l'UIT sur les services financiers numériques (FG DFS) et de donner un aperçu des événements futurs qui seront organisés concernant la prochaine phase des services financiers numériques. Cet atelier rassemblera des représentants de régulateurs des TIC, de banques centrales, d'opérateurs de réseaux mobiles, d'opérateurs d'argent mobile, de fournisseurs de services de paiement et d'établissements universitaires.

2 L'atelier s'ouvrira à 9 h 30. L'enregistrement des participants débutera à 8 h 30. Pour obtenir de plus amples informations, veuillez consulter le site web de l'UIT à l'adresse:  
<http://www.itu.int/en/ITU-T/Workshops-and-Seminars/ifds/Pages/201704.aspx>.

3 L'atelier se déroulera en anglais seulement.

4 La participation est ouverte aux Etats Membres, aux Membres de Secteur, aux Associés de l'UIT, aux établissements universitaires participant aux travaux de l'UIT ainsi qu'à toute personne issue d'un pays Membre de l'UIT qui souhaite contribuer aux travaux. Il peut s'agir de personnes qui sont aussi membres d'organisations internationales, régionales ou nationales. La participation à l'atelier est gratuite. Un projet de programme figure à l'Annexe 3.

5 Afin de permettre à l'UIT de prendre les dispositions nécessaires concernant l'organisation de cet atelier, je vous saurais gré de bien vouloir vous inscrire au moyen du formulaire en ligne disponible sur le site web de l'UIT (<http://itu.int/reg/tmisc/3000955>). La date limite d'inscription en ligne est fixée au **7 avril 2017**. **Veuillez noter que l'inscription préalable des participants à l'atelier se fait exclusivement *en ligne.*** Afin que nous puissions vous communiquer dans les meilleurs délais les éventuelles mises à jour concernant l'organisation de l'atelier, nous vous prions d'indiquer une adresse de messagerie électronique valable sur le formulaire d'inscription.

6 **Des fonds pourront être accordés** **à des participants issus des pays les moins avancés et des pays en développement à faible revenu**. Veuillez noter que les critères sur la base desquels il sera décidé d'accorder des fonds seront notamment, mas non exclusivement, les suivants:

a) budget disponible;

b) participation d'experts issus des pays les moins avancés ou des pays en développement à faible revenu (<http://itu.int/en/ITU-T/info/Pages/resources.aspx>);

c) question de savoir si le requérant a participé aux travaux du Groupe spécialisé de l'UIT sur les services financiers numériques;

d) expérience avérée dans les domaines de compétence du Groupe spécialisé sur les services financiers numériques;

e) répartition équitable entre les pays et les régions;

f) parité hommes-femmes.

La préférence sera accordée aux régulateurs nationaux et aux fonctionnaires. Les demandes de fonds pour des experts (veuillez utiliser le formulaire de l'Annexe 1) doivent être envoyées à l'UIT par courrier électronique à l'adresse [tsbfgdfs@itu.int](mailto:tsbfgdfs@itu.int) au plus tard le **28 février 2017**.

7 Nous vous rappelons que, pour les ressortissants de certains pays, l'entrée et le séjour, quelle qu'en soit la durée, sur le territoire des Etats-Unis sont soumis à l'obtention d'un visa. **Ce visa doit être demandé dès que possible et de préférence au moins six (6) semaines avant la date de début de l'atelier** et obtenu auprès de la représentation des Etats-Unis (ambassade ou consulat) dans votre pays ou, à défaut, dans le pays le plus proche de votre pays de départ.

8 Toutes les demandes de lettres d'invitation pour l'obtention d'un visa doivent être envoyées, avec la mention "**Lettre d'invitation pour l'obtention d'un visa**"en objet, à *Mme Gillian Lafond, Fondation Bill & Melinda Gates* par courrier électronique à l'adresse: [gillian.lafond@gatesfoundation.org](mailto:gillian.lafond@gatesfoundation.org), avant la date limite du **5 mars 2017**. **Il convient en outre de joindre au courriel, d'une part, le formulaire de l'Annexe 2 dûment rempli, dans lequel seront précisés le nom, les fonctions, la date de naissance ainsi que le numéro et les dates de délivrance et d'expiration du passeport de la (des) personne(s) pour laquelle (lesquelles) le (les) visa(s) est (sont) demandé(s), et, d'autre part, une copie de la notification de confirmation d'inscription pour l'atelier.**

Veuillez agréer, Madame, Monsieur, l'assurance de ma haute considération.

Chaesub Lee  
Directeur du Bureau de la normalisation   
des télécommunications  
 **Annexes**:3

**ANNEX 1 – FUNDING REQUEST FOR EXPERTS**

|  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- |
|  | **Workshop on Digital Financial Services and Financial Inclusion**  **Findings of ITU Focus Group Digital Financial Services**  **19 April 2017, Washington D.C., USA** | | | |  |
| **Please return to:** | | | **ITU, Geneva (Switzerland)** | **E-mail :** [**tsbfgdfs@itu.int**](mailto:tsbfgdfs@itu.int) | | |
| **Request for funding to be submitted before  28 February 2017** | | | | | |
| **Note: All fields on the form should be completed**  Registration Confirmation I.D. No: …….………………. (obtained after online registration)  **Country: \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_**  **Name of the Administration/Organization/Company: \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_**  **Title (Mr. / Ms.) \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ (Family Name) \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_**  **(Given Name) \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_** | | | | | | |
| **Address: \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_**  **\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_**  **Tel.: \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ Fax: \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_**  **E-Mail:\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_**  **PASSPORT INFORMATION :**  **Date of birth: \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_**  **Nationality: \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ Passport number: \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_**  **Date of issue: \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ Place Issued : \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_**  **Valid until (date): \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_** | | | | | | |
| **Please state your experience in digital financial services and financial inclusion :** | | | | | | |
| **Signature of candidate:** | | | | | **Date:** | |

**ANNEX 2 – LETTER OF INVITATION FOR VISA REQUEST**

**(Deadline for submission is 5 March 2017)**

*[Note: Visa approval might take time. Please send your request as soon as possible]*

Please use **CAPITAL** letters.

|  |  |
| --- | --- |
| Surname & first name(s): |  |
| Sex: |  |
| Position: |  |
| Organization: |  |
| Address: |  |
| Telephone: |  |
| Fax: |  |
| Nationality: |  |
| Passport number: |  |
| Date of issue: |  |
| Place of issue: |  |
| Date of expiry: |  |
| Country & city where you will obtain visa for United States: |  |
| Date of birth: |  |
| Place of birth: |  |
| Date of arrival: |  |
| Date of departure: |  |

***Please return this form together with a scanned copy of your national passport and   
a copy of the ITU e-mail confirming your registration for the meeting to:******Mrs Gillian Lafond, Bill & Melinda Gates Foundation,***

***E-mail:*** [gillian.lafond@gatesfoundation.org](mailto:gillian.lafond@gatesfoundation.org) with copy (cc) to [tsbfgdfs@itu.int](mailto:tsbfgdfs@itu.int)

**ANNEX 3 – Draft Programme**

|  |  |
| --- | --- |
| **19 April 2017** | |
| 08:30-09:30 | **Registration** |
| 09:30-10:00 | **Opening Plenary**   * Welcome Remarks * ITU/TSB * World Bank * Bill & Melinda Gates Foundation |
| 10:00-11:20 | **Session 1: DFS Ecosystem Outputs**   * Main findings * Examples of best practices and use cases * Questions & Answers |
| 11:20-11:40 | **Coffee Break + Group Photo** |
| 11:40-13:00 | **Session 2: Technology, Innovation and Competition Outputs**   * Main findings * Examples of best practices and use cases * Questions & Answers |
| 13:00-14:00 | **Lunch** |
| 14:00-15:20 | **Session 3: Interoperability Outputs**   * Main findings * Examples of best practices and use cases * Questions & Answers |
| 15:20-15:40 | **Coffee Break** |
| 15:40-17:00 | **Session 4: Consumer Experience and Protection Outputs**   * Main findings * Examples of best practices and use cases * Questions & Answers |
| 17:00-18:00 | **Digital Financial Services and Financial Inclusion: Next Phase** |
| 18:00 | **Networking cocktail** |

\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_